FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 146
Enu 13

CINQUIÈME / DU C

Province Québec — District No. 146 Bellechasse — S. District No. 8 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} St Lazare — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 5 — 1301

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Joseph Pâquet — {Enumerator. / Recenseur.}

juin 6—7 & 8

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, boarder or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	If single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (see instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed (as "in woollen mill," "at foundry," "on drug farm," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour at chief occupation or trade.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in single years.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of instruction in 1910 for persons above the years of age as specified in column 33. Universally.	Blind.	Deaf-mute.	Aged persons.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile	Famille, ménage ou institution	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	EMPLOYÉS. Maintenant ou la dernière semaine de mars, comme salarié, "à la journée," "à forfait," "à la tâche," ou "ouvrier sur commande," etc.	Nombre de semaines dans lesquelles a travaillé en 1910.	Nombre de semaines à d'autres travaux que ceux ci-dessus.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois dans des métiers autres que celui ci-dessus, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'emploi principal ou à l'heure—Gentils.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du payement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de cinq ans, comme spécifié en tête de la colonne 33. Universellement.	Aveugle.	Sourd-muet.	Infirmes ou âgés.
Lieu. Ligne.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
1	35	36	Audet	Joseph	St Lazare	M.	Chef	M.	Août	1837	73	Can.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur		Non	Non	Oui														Non	Non	Fr.			
2	36	37	Bélanger	Joseph	"	M.	Chef	M.	Janvier	1846	65	Can.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	2000	Non	Non	Oui						140							Non	Non	Fr.			
3			"	Delphonsie	"	F.	Epouse	M.	Décembre	1847	63	Can.			Français	Canadien	Cath. R.	Ménagère	rien																Non	Non	Fr.			
4	37	38	Mercier	Adelard	"	M.	Chef	M.	Janvier	1879	32	Can.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	2000	Non	Non	Oui													Oui	Oui	Fr.			
5			"	Marie	"	F.	Soeur	C.	Juillet	1872	38	Can.			Français	Canadien	Cath. R.		rien																Oui	Oui	Fr.			
6			"	Philomine	"	F.	Epouse	V.	Juillet	1844	66	Can.			Français	Canadien	Cath. R.	Ménagère	rien																Oui	Oui	Fr.			
7			"	Alfred	"	M.	Neveu	C.	Avril	1898	13	Can.			Français	Canadien	Cath. R.		rien																Oui	Oui	Fr.			
8	38	39	Gosselin	Edmond	"	M.	Chef	M.	Décembre	1875	35	Can.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Cultivateur	Non	Oui	Oui	Contremaître		25			300					10	Oui	Oui	Fr.			
9			"	Ethonise	"	F.	Epouse	M.	Septembre	1878	32	Can.			Français	Canadien	Cath. R.	Ménagère	Manufacture									125							Oui	Oui	Fr.			
10			"	Henri	"	M.	Fils	C.	Novembre	1900	10	Can.			Français	Canadien	Cath. R.		rien																Oui	Oui	Fr.			
11			"	Marianne	"	Fille	Fille	C.	Octobre	1884	6	Can.			Français	Canadien	Cath. R.		rien																10	Oui	Oui	Fr.			
12			"	Jeannette	"	F.	Fille	C.	Avril	1888	3	Can.			Français	Canadien	Cath. R.		rien																10	Oui	Oui	Fr.			
13			"	Françoise	"	F.	Nièce	V.	Octobre	1838	73	Can.			Français	Canadien	Cath. R.		rien																	Oui	Oui	Fr.			
14	39	40	Audet	Ephrem	"	M.	Chef	M.	Octobre	1857	53	Can.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	C.O. & Tr.	Non	Non	Oui						600							Oui	Oui	Fr.			
15			"	Nicomède	"	F.	Epouse	M.	Juillet	1857	53	Can.			Français	Canadien	Cath. R.	Ménagère	rien																Oui	Oui	Fr.			
16			"	Alphonse	"	M.	Fils	C.	Avril	1890	21	Can.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	C.O. & Tr.				Epicerie etc								1000	1000	18.12		Oui	Oui	Fr.			
17			"	Alvina	"	F.	Fille	C.	Décembre	1892	18	Can.			Français	Canadien	Cath. R.		rien																	Oui	Oui	Fr.			
18			"	Philomine	"	F.	Nièce	V.	Mai	1840	71	Can.			Français	Canadien	Cath. R.		rien																	Oui	Oui	Fr.			
19			"	Joséphine	"	F.	Soeur	C.	Décembre	1854	40	Can.			Français	Canadien	Cath. R.	Ménagère	rien																	Oui	Oui	Fr.			
20	40	41	Ephrem	Pâquet	"	M.	Chef	M.	Février	1870	41	Can.			Français	Canadien	Cath. R.	Menuisier	C.O. & Tr.	Non	Oui	Oui	Famille frein 5		40		60	300							Oui	Oui	Fr.			
21			"	Délima	"	F.	Epouse	M.	Janvier	1878	33	Can.			Français	Canadien	Cath. R.	Ménagère	rien																	Oui	Oui	Fr.			
22			"	Joseph	"	M.	Fils	C.	Juillet	1898	13	Can.			Français	Canadien	Cath. R.	Jour.	C.O. & Tr.	Non	Oui	Oui	Tram d'acc	10		10		25							Oui	Oui	Fr.			
23			"	Ste Louise	"	F.	Fille	C.	Septembre	1894	14	Can.			Français	Canadien	Cath. R.		rien																	Oui	Oui	Fr.			
24			"	Ephrem	"	M.	Fils	C.	Décembre	1898	12	Can.			Français	Canadien	Cath. R.		rien																12	Oui	Oui	Fr.			
25			"	Marie	"	M.	Fils	C.	Mai	1901	10	Can.			Français	Canadien	Cath. R.		rien																10	Oui	Oui	Fr.			
26			"	Antonio	"	M.	Fils	C.	Septembre	1902	8	Can.			Français	Canadien	Cath. R.		rien																10	Oui	Oui	Fr.			
27			"	Alice	"	F.	Fille	C.	Décembre	1903	7	Can.			Français	Canadien	Cath. R.		rien																10	Oui	Oui	Fr.			
28			"	Germaine	"	F.	Fille	C.	Janvier	1905	6	Can.			Français	Canadien	Cath. R.		rien																10	Oui	Oui	Fr.			
29			"	Ste Blanche	"	F.	Fille	C.	Janvier	1908	3	Can.			Français	Canadien	Cath. R.		rien																			Fr.			
30			"	Edmond	"	M.	Fils	C.	Juin	1910	11/12	Can.			Français	Canadien	Cath. R.		rien																			Fr.			
31	41	42	Lecomte	Ferdinand	"	M.	Chef	M.	Février	1878	32	Can.			Français	Canadien	Cath. R.	Journalier	P.O.V. &	Non	Non	Oui						520			2000		60.50		Oui	Oui	Fr.			
32			"	Hélène	"	F.	Epouse	M.	Octobre	1882	28	Can.			Français	Canadien	Cath. R.	Ménagère	rien																	Oui	Oui	Fr.			
33			"	Jean Marie	"	M.	Fils	C.	Août	1904	6	Can.			Français	Canadien	Cath. R.		rien																			Fr.			
34			"	Joseph	"	M.	Fils	C.	Septembre	1905	5	Can.			Français	Canadien	Cath. R.		rien																12	Oui	Oui	Fr.			
35			"	Annette	"	F.	Fille	C.	Juillet	1907	3	Can.			Français	Canadien	Cath. R.		rien																			Fr.			
36			"	Ste Claire	"	F.	Fille	C.	Août	1909	1	Can.			Français	Canadien	Cath. R.		rien																			Fr.			
37	42	43	Bilodeau	Wilfrid	"	M.	Chef	C.	Juillet	1878	31	Can.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Cultivateur	Non	Non	Oui	Journalier	52	60	1000	1400	2000	2000	91-				Oui	Oui	Fr.			
38		44	Provencher	Philippe	"	M.	Chef	M.	Octobre	1879	31	Can.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	Cultivateur	Non	Non	Oui	" "	52	60	1000		1170	1170	58.50				Oui	Oui	Fr.			
39			"	Lina	"	F.	Epouse	M.	Mars	1881	30	Can.			Français	Canadien	Cath. R.	Ménagère	rien																	Oui	Oui	Fr.			
40			"	Lionel	"	M.	Fils	C.	Mars	1905	5	Can.			Français	Canadien	Cath. R.		rien																			Fr.			
41			"	Rodolphe	"	M.	Fils	C.	Juillet	1907	3	Can.			Français	Canadien	Cath. R.		rien																			Fr.			
42			"	Ste Alvina	"	F.	Fille	C.	Janvier	1908	2	Can.			Français	Canadien	Cath. R.		rien																			Fr.			
43			"	Bernadette	"	F.	Fille	C.	Juin	1908	11/12	Can.			Français	Canadien	Cath. R.		rien																			Fr.			
44	43	45	Bilodeau	Honorine	"	M.	Chef	M.	Décembre	1886	25	Can.			Français	Canadien	Cath. R.	Plombier	P.O.V.	Non	Non	Oui						600			1000	570	89.50		Oui	Oui	Fr.			
45			"	Adélaïde	"	F.	Epouse	M.	Octobre	1888	22	Can.			Français	Canadien	Cath. R.	Ménagère	rien														1000	570	29.		Oui	Oui	Fr.			
46		46	Lemieux	Honorine	"	F.	Chef	C.	Juin	1858	22	Can.			Français	Canadien	Cath. R.	Institutrice	P.O.V.	Non	Oui	Non	Sans emploi												Oui	Oui	Fr.			
47	44	47	Boucher	Jean Baptiste	"	M.	Chef	M.	Mars	1887	23	Can.			Français	Canadien	Cath. R.	Boulanger	P.O.V.	Non	Non	Oui						600			580	570	12.16		Oui	Oui	Fr.			
48			"	Odélie	"	F.	Epouse	M.	Octobre	1884	26	Can.			Français	Canadien	Cath. R.	Ménagère	rien																	Oui	Oui	Fr.			
49	45	48	Gosselin	Louis	"	M.	Chef	M.	Novembre	1845	65	Can.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	C.O.V.	Non	Non	Oui									1000	62	46.12		Oui	Oui	Fr.			
50			"	Marianne	"	F.	Epouse	M.	Juin	1859	52	Can.			Français	Canadien	Cath. R.		rien																	Oui	Oui	Fr.			